

CATALOGUE No.

64-001

MONTHLY - MENSUEL



BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

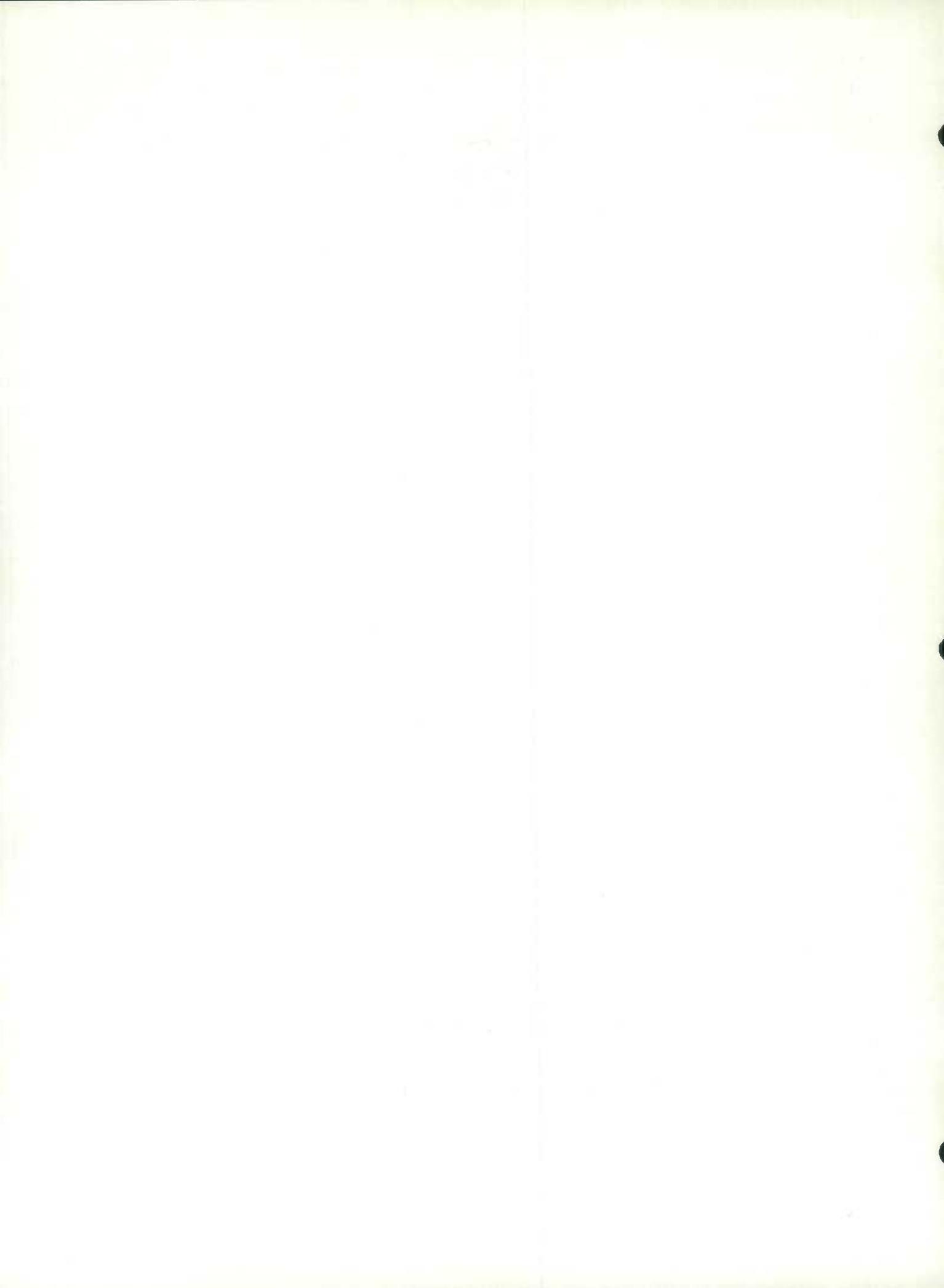
MAY - 1970 - MAI

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.



DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

MAY - 1970 - MAI

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

August - 1970 - Août
6603-506

Price - Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 14—No. 5

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan Area or an Urban Centre of 10,000 population or more.

Symbols used

C. - City

Co. - County

C.P.A. - Community Planning Area

D. - District

D.M. - District Municipality

I.C. - Improvement District

L.G.C. - Local Government Community

M. - Municipality

M.D. - Municipal District

M.P. - Municipal Parish

P. - Parish

R.D. - Regional District

R.M. - Rural Municipality

S.V. - Summer Village

T. - Town

Twp. - Township

V. - Village

W.D. - Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus

Symboles employés

C. - Cité

Co. - Comté

C.P.A. - Région d'aménagement communautaire

D. - District

D.M. - Municipalité de district

I.P. - District d'amélioration

L.G.C. - Collectivité à gouvernement local

M. - Municipalité

M.D. - District municipal

M.P. - Municipalité de Paroisse

P. - Paroisse

R.D. - District régional

R.M. - Municipalité rurale

S.V. - Village d'été

T. - Ville

Twp. - Canton ou township

V. - Village

W.D. - Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8

STATISTICAL TABLES

Table

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1969 and 1970	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - May 1970	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - April 1970 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - May 1970	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - April 1970 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - May 1970	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - April 1970 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - May 1970	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - May 1970	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1969 et 1970	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Mai 1970	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Avril 1970 (revisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Mai 1970 ...	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Avril 1970 (revisé)	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Mai 1970	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Avril 1970 (revisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Mai 1970	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Mai 1970	25

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant déchoir sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire revisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

DEFINITIONSConstruction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique.

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économique du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

rétablissement un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au foretage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasiums, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégories.

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble est pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1959

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1959

Province	Total population -- Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey -- Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage -- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve	493,396	162,513	32.9
Urban -- Urbaine	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale	226,707	2,501	1.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	756,039	473,473	62.6
Urban -- Urbaine	438,907	380,428	86.7
Rural -- Rurale	317,132	93,045	29.3
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale	304,563	56,396	18.5
Québec	5,780,845	4,296,511	74.3
Urban -- Urbaine	4,525,114	4,208,443	93.0
Rural -- Rurale	1,255,731	88,068	7.0
Ontario	6,960,870	6,344,272	91.1
Urban -- Urbaine	5,593,440	5,456,789	97.6
Rural -- Rurale	1,367,430	887,483	64.9
Manitoba	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine	646,048	620,776	96.1
Rural -- Rurale	317,018	43,952	13.9
Saskatchewan	955,344	476,392	49.9
Urban -- Urbaine	468,327	448,019	95.7
Rural -- Rurale	487,017	28,373	5.8
Alberta	1,463,203	1,121,859	76.7
Urban -- Urbaine	1,007,407	1,002,289	99.5
Rural -- Rurale	455,796	119,570	26.2
British Columbia -- Colombie-Britannique	1,873,674	1,622,103	86.6
Urban -- Urbaine	1,410,493	1,313,334	93.1
Rural -- Rurale	463,181	308,769	66.7
Canada(1)	19,971,760	15,508,957	77.7
Urban -- Urbaine	14,708,397	13,877,545	94.4
Rural -- Rurale	5,263,363	1,631,412	31.0

(1) Excludes Yukon & N.W.T.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

11

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential Total — Total domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en millions de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1969-January -- Janvier	14	2	-	1	37	238	25	263	-	25	1	289
February -- Février	61	20	-	2	83	1,444	29	1,473	62	70	219	1,824
March -- Mars	42	6	19	-	67	1,091	64	1,155	220	153	1,153	2,681
April -- Avril	56	34	-	3	93	1,075	112	1,187	6	294	18	1,505
May -- Mai	70	4	-	6	80	1,197	167	1,364	120	345	107	1,936
June -- Juin	79	14	6	4	103	1,432	154	1,586	45	822	114	2,567
July -- Juillet	44	2	-	5	51	682	168	850	10	190	470	1,520
August -- Août	34	4	-	1	39	484	145	629	70	98	524	1,321
September -- Septembre	38	8	-	3	49	682	90	772	17	258	10,186	11,233
October -- Octobre	34	28	-	12	74	972	86	1,058	327	311	337	2,033
November -- Novembre	26	22	-	2	50	560	39	599	148	26	799	
December -- Décembre	24	12	70	-	106	1,083	22	1,105	-	175	22	1,302
Total	522	156	95	39	812	10,940	1,101	12,041	1,025	2,767	13,177	29,010
1970-January -- Janvier	6	4	-	1	11	152	17	169	-	135	-	304
February -- Février	1	-	9	2	12	199	26	225	15	86	-	326
March -- Mars	14	14	-	5	33	345	75	420	3,252	1,499	40	5,211
April -- Avril	42	2	8	3	55	720	98	818	8	108	-	934
MayP -- MaiP	86	16	-	9	111	1,692	195	1,887	-	234	31	2,152
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - May -- Janvier - Mai	243	66	19	12	340	5,045	397	5,442	408	887	1,498	8,235
1970-January - MayP -- Janvier - MaiP	149	36	17	20	222	3,108	411	3,519	3,275	2,062	71	8,927
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1969-January -- Janvier	1	-	-	11	12	39	2	41	-	9	47	97
February -- Février	-	2	-	2	4	32	2	34	-	-	-	34
March -- Mars	2	-	24	7	33	249	12	261	-	156	-	417
April -- Avril	12	2	3	2	19	278	14	292	196	38	5	531
May -- Mai	10	-	34	3	47	529	5	534	-	1,104	7	1,645
June -- Juin	9	-	-	-	9	166	16	182	-	-	-	182
July -- Juillet	22	-	-	1	23	271	11	282	-	18	240	540
August -- Août	5	-	-	-	5	78	14	92	-	65	230	387
September -- Septembre	9	-	-	3	12	170	8	178	-	-	82	260
October -- Octobre	7	-	6	-	13	202	21	223	-	-	7	230
November -- Novembre	3	1	-	-	4	69	9	78	6	241	-	325
December -- Décembre	3	2	-	-	5	77	9	86	12	21	3	122
Total	83	7	67	29	186	2,160	123	2,283	214	1,652	621	4,770
1970-January -- Janvier	-	2	-	1	3	30	1	31	-	-	-	31
February -- Février	2	-	-	10	12	82	1	83	-	-	36	119
March -- Mars	5	-	-	7	12	139	13	152	65	4	46	267
April -- Avril	5	-	6	5	16	154	10	164	20	41	-	225
MayP -- MaiP	9	2	5	-	16	238	3	241	-	271	-	512
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - May -- Janvier - Mai	25	4	61	25	115	1,127	35	1,162	196	1,307	59	2,724
1970-January - MayP -- Janvier - MaiP	21	4	11	23	59	643	28	671	85	316	82	1,154

Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domicilières neuves	Repair residential — Réparations domicilières	Residential — Total — Domicilières	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE ÉCOSSE:												
1969-January -- Janvier	36	14	355	4	409	3,303	80	3,383	191	383	1,904	5,861
February -- Février	42	19	287	2	350	3,265	68	3,333	30	1,039	1,502	5,904
March -- Mars	98	46	150	4	298	3,162	151	3,313	12	913	2,311	6,549
April -- Avril	149	58	163	2	372	4,131	257	4,388	67	3,633	714	8,802
May -- Mai	240	68	504	3	815	9,581	380	9,961	121	1,446	10,172	21,700
June -- Juin	233	88	328	3	652	7,133	263	7,396	2,253	2,244	2,053	13,946
July -- Juillet	217	56	629	14	916	9,109	324	9,433	93	1,682	8,107	19,315
August -- Août	111	42	190	5	348	4,926	307	5,233	165	1,183	451	7,032
September -- Septembre	185	65	210	-	460	6,362	569	6,931	456	5,794	20,161	33,342
October -- Octobre	191	42	104	6	343	4,633	276	4,909	333	1,692	4,424	11,358
November -- Novembre	109	31	107	1	248	2,999	165	3,164	1	608	90	3,863
December -- Décembre	112	54	343	3	512	5,639	109	5,748	120	1,287	3,068	10,223
Total	1,723	583	3,370	47	5,723	64,243	2,949	67,192	3,842	21,904	54,957	147,895
1970-January -- Janvier												
February -- Février	40	28	393	4	465	4,875	99	4,974	200	962	1,337	7,473
March -- Mars	50	17	70	5	142	1,812	223	2,035	20	1,654	1,277	4,986
April -- Avril	86	4	224	3	319	3,946	63	4,009	37	4,546	1,009	9,601
MayP -- MaiP	191	40	99	3	333	4,534	301	4,835	78	992	645	6,550
June -- Juin	216	31	614	8	869	9,625	284	9,909	34	4,097	55	14,095
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - May -- Janvier - Mai	565	205	1,459	15	2,244	23,442	936	24,378	421	7,414	16,633	78,516
1970-January - MayP -- Janvier - MaiP	585	120	1,400	23	2,128	24,792	970	25,762	369	12,251	4,323	42,785
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1969-January -- Janvier	1	2	12	12	27	272	57	329	1,368	330	1,508	3,535
February -- Février	8	-	-	14	22	176	50	226	105	809	9,772	10,912
March -- Mars	60	12	41	8	121	1,399	158	1,557	80	692	2,304	4,633
April -- Avril	88	18	79	14	199	2,246	181	2,427	384	891	6,668	10,370
May -- Mai	101	13	83	9	206	2,662	258	2,920	33	1,039	1,204	5,196
June -- Juin	104	22	64	15	205	2,632	245	2,877	306	599	1,271	5,051
July -- Juillet	90	22	52	18	182	2,402	290	2,692	669	799	1,690	5,850
August -- Août	58	9	219	14	300	4,198	231	4,429	211	880	3,667	9,167
September -- Septembre	56	10	94	10	170	2,449	250	2,699	299	1,851	3,775	8,624
October -- Octobre	60	16	38	18	132	1,707	190	1,897	1,502	1,762	1,354	6,515
November -- Novembre	67	10	50	20	147	1,728	95	1,823	6,251	784	2,204	11,062
December -- Décembre	33	18	16	8	75	1,035	66	1,101	183	360	1,930	3,574
Total	726	152	748	160	1,786	22,906	2,071	24,577	11,389	10,796	37,327	84,489
1970-January -- Janvier												
February -- Février	3	-	43	6	52	570	54	624	-	2,092	49	2,765
March -- Mars	8	6	-	17	31	243	115	358	2,186	132	227	2,903
April -- Avril	14	6	39	14	73	1,031	131	1,162	3,556	248	264	5,230
MayP -- MaiP	77	12	26	9	124	1,708	200	1,908	349	867	262	3,386
June -- Juin	86	10	54	15	165	2,035	304	2,339	521	1,014	509	4,383
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - May -- Janvier - Mai	258	45	215	57	575	6,755	704	7,459	1,970	3,761	21,456	34,744
1970-January - MayP -- Janvier - MaiP	188	34	162	61	445	5,387	804	6,391	6,612	4,353	1,311	34,583

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Trans-formations	Total	New residential Domicilières neuves	Repair residential Répara-tions domicilières	Residential Total — Domicilières	Industrial Indus-trielles	Commercial Commer-ciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units — unités			thousands of dollars — en milliers de dollars				
QUÉBEC:												
1969-January -- Janvier	661	237	1,510	120	2,528	24,388	424	24,812	2,396	4,720	22,828	54,756
February -- Février	656	261	2,664	97	3,678	35,321	645	35,966	4,085	6,339	15,464	61,854
March -- Mars	761	268	1,750	114	2,693	27,273	1,022	28,295	6,930	9,172	31,494	75,891
April -- Avril	888	194	2,223	116	3,421	33,255	1,795	35,050	6,516	17,149	9,162	67,877
May -- Mai	860	289	3,083	106	4,334	41,979	2,002	43,981	9,080	9,841	16,042	78,944
June -- Juin	646	189	2,371	83	3,289	31,245	1,624	32,869	7,501	15,572	19,182	75,124
July -- Juillet	662	240	2,012	87	3,001	30,672	1,775	32,447	9,509	17,587	21,147	80,690
August -- Août	662	230	1,418	107	2,417	24,734	1,633	26,367	12,231	17,095	16,759	72,452
September -- Septembre	737	213	3,380	69	4,399	42,651	1,583	44,234	9,614	13,351	24,156	91,355
October -- Octobre	929	406	3,335	96	4,766	46,633	1,422	48,055	6,819	10,213	10,055	75,142
November -- Novembre	855	213	2,238	91	3,397	35,171	899	36,070	4,255	10,992	14,152	65,469
December -- Décembre	782	144	2,138	49	3,113	33,938	500	34,438	49,662	16,053	21,119	121,272
Total	9,099	2,884	28,122	1,135	41,240	407,260	15,324	422,584	128,598	148,084	221,560	920,826
 1970:												
January -- Janvier	289	102	827	64	1,282	13,361	376	13,737	2,241	7,234	22,926	46,138
February -- Février	649	90	873	87	1,699	18,994	621	19,615	35,610	8,130	18,706	82,061
March -- Mars	840	171	1,183	90	2,284	26,441	928	27,369	5,848	8,930	10,573	52,720
April -- Avril	701	185	1,991	145	3,022	29,736	1,647	31,383	3,338	10,881	11,224	56,826
MayP -- MaiP	720	194	2,012	103	3,029	32,756	1,879	34,635	3,959	7,098	31,758	77,450
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
 Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - May -- Janvier - Mai	3,826	1,249	11,230	553	16,858	162,216	5,888	168,104	29,007	47,221	94,990	339,322
1970-January - MayP -- Janvier - MaiP	3,199	742	6,886	489	11,316	121,288	5,451	126,739	50,996	42,273	95,187	315,195
 ONTARIO:												
1969-January -- Janvier	978	125	1,868	49	3,020	37,145	1,022	38,167	11,639	13,217	36,729	99,752
February -- Février	1,334	278	3,095	83	4,790	59,341	1,348	60,689	9,364	12,514	16,404	98,971
March -- Mars	2,875	604	3,896	87	7,462	95,141	2,114	97,255	22,627	33,380	31,734	184,996
April -- Avril	4,336	470	5,397	78	10,281	130,276	3,588	133,864	21,273	24,513	48,716	228,366
May -- Mai	4,193	551	4,457	62	9,263	127,830	4,188	132,018	25,663	22,101	48,696	228,476
June -- Juin	3,978	860	4,245	69	9,152	123,393	4,369	127,762	25,086	31,132	31,243	215,223
July -- Juillet	3,069	419	5,524	78	9,090	117,531	3,851	121,382	28,218	49,348	104,421	303,369
August -- Août	2,601	266	4,459	67	7,393	95,357	3,248	98,605	26,327	19,735	32,256	176,923
September -- Septembre	2,412	294	2,310	63	5,079	75,196	3,859	79,055	25,860	49,635	38,992	193,542
October -- Octobre	2,597	421	3,721	57	6,796	99,419	3,199	102,618	35,265	36,756	36,013	210,652
November -- Novembre	1,919	314	3,466	40	5,739	78,001	2,413	80,414	32,151	36,680	52,960	202,205
December -- Décembre	945	109	1,782	30	2,866	39,176	3,573	42,749	34,334	53,672	29,128	159,883
Total	31,237	4,711	44,220	763	80,931	1,077,806	36,772	1,114,578	297,807	382,683	507,290	2,302,358
 1970:												
January -- Janvier	481	64	1,551	57	2,153	28,368	933	29,301	8,189	17,207	26,604	81,301
February -- Février	600	173	1,507	33	2,313	28,992	1,084	30,076	12,829	25,094	15,009	83,008
March -- Mars	1,533	491	1,250	62	3,336	51,738	1,713	53,451	11,589	32,212	32,054	118,306
April -- Avril	2,828	571	2,916	60	6,375	96,454	3,545	99,999	29,601	40,798	40,575	210,973
MayP -- MaiP	3,125	501	4,166	66	7,858	108,970	4,068	113,038	19,745	30,756	71,811	235,350
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
 Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - May -- Janvier - Mai	13,716	2,028	18,713	359	34,816	449,733	12,260	461,993	90,566	105,725	182,277	840,561
1970-January - MayP -- Janvier - MaiP	8,567	1,800	11,390	276	22,035	314,522	11,343	325,865	81,953	134,909	186,211	728,938

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS						VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES					
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Total	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units — unités			thousands of dollars — en milliers de dollars				
MANITOBA:												
1969-January -- Janvier	119	29	270	1	419	3,987	104	4,091	176	419	2,908	7,594
February -- Février	79	24	199	-	302	2,787	131	2,918	421	624	3,114	7,077
March -- Mars	156	8	401	14	579	5,766	144	5,910	1,166	1,439	3,079	11,594
April -- Avril	261	48	703	3	1,015	9,745	322	10,067	400	4,053	4,126	18,646
May -- Mai	371	114	463	2	950	10,011	277	10,288	503	2,241	1,471	14,503
June -- Juin	290	64	587	2	943	9,936	286	10,222	608	9,339	2,522	22,691
July -- Juillet	287	16	323	2	628	8,505	231	8,736	1,522	6,391	889	17,538
August -- Août	240	37	940	-	1,217	13,564	201	13,765	785	6,126	3,092	23,766
September -- Septembre	228	14	1,031	1	1,274	11,851	239	12,090	960	1,578	3,058	17,686
October -- Octobre	258	78	622	2	960	11,310	240	11,550	846	1,387	3,463	17,246
November -- Novembre	179	20	113	2	314	3,868	154	4,022	409	1,077	2,310	7,818
December -- Décembre	110	34	523	4	671	6,811	134	6,945	1,189	5,602	2,683	16,419
Total	2,578	486	6,175	33	9,272	98,141	2,463	100,604	8,985	40,274	32,715	182,578
1970-January -- Janvier	101	2	30	3	136	1,748	150	1,898	53	545	186	2,682
February -- Février	122	42	249	4	417	5,460	107	5,567	846	664	2,307	9,384
March -- Mars	148	29	400	4	581	6,511	18	6,529	666	6,469	15,493	29,157
April -- Avril	292	61	440	3	796	7,994	333	8,327	87	1,373	3,669	13,456
MayP -- MaiP	221	75	321	18	635	7,013	291	7,304	370	2,505	7,818	17,997
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - May -- Janvier - Mai	986	223	2,036	20	3,265	32,296	978	33,274	2,666	8,776	14,698	59,444
1970-January - MayP -- Janvier - MaiP	884	209	1,440	32	2,565	28,726	899	29,625	2,022	11,556	29,473	72,574
SASKATCHEWAN:												
1969-January -- Janvier	65	10	57	2	134	1,643	141	1,784	226	1,254	126	3,390
February -- Février	47	8	51	-	106	1,202	116	1,318	16	1,219	1,807	4,360
March -- Mars	61	24	72	1	158	1,854	130	1,984	418	3,978	77	6,457
April -- Avril	241	49	370	8	668	8,307	207	8,514	69	1,642	631	10,856
May -- Mai	392	38	224	1	655	7,386	257	7,643	179	1,750	1,579	11,151
June -- Juin	233	67	251	3	554	7,401	202	7,603	625	2,514	1,560	12,302
July -- Juillet	223	38	197	2	460	6,130	199	6,329	570	3,190	4,811	14,900
August -- Août	153	16	152	1	322	4,211	509	4,720	121	2,661	1,637	9,139
September -- Septembre	119	77	82	2	280	3,824	164	3,988	2,277	2,528	497	9,290
October -- Octobre	101	35	356	20	512	6,010	140	6,150	189	1,549	256	8,144
November -- Novembre	50	8	141	1	200	2,405	105	2,510	89	1,083	1,528	5,210
December -- Décembre	44	4	18	2	68	1,000	112	1,112	421	579	242	2,354
Total	1,729	374	1,971	43	4,117	51,373	2,282	53,655	5,200	23,947	14,751	97,553
1970-January -- Janvier	14	-	3	2	19	267	108	375	1	2,561	174	3,111
February -- Février	11	2	-	1	14	186	122	308	64	2,841	525	3,738
March -- Mars	19	2	-	2	23	404	113	517	60	495	616	1,688
April -- Avril	35	6	1	-	42	672	183	855	44	725	368	1,992
MayP -- MaiP	54	2	-	4	60	1,057	140	1,197	303	559	3,183	5,242
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - May -- Janvier - Mai	806	129	774	12	1,721	20,392	851	21,243	908	9,843	4,220	36,218
1970-January - MayP -- Janvier - MaiP	133	12	4	9	158	2,586	666	3,252	472	7,181	4,866	12,771

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transfor- me- ments	Total	New residential — Domiciliaries neuves	Repair residential — Répara- tions domi- ciliaries	Residential Total — Total — Domiciliaries	Industrial — Indus- trielle	Commercial — Commer- ciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités	thousands of dollars — en milliers de dollars										
ALBERTA:												
1969-January -- Janvier	314	24	224	3	565	6,875	256	7,131	1,902	2,530	1,170	12,733
February -- Février	292	64	402	3	761	9,320	345	9,665	610	3,939	4,201	18,415
March -- Mars	671	91	1,720	7	2,489	24,125	351	24,476	1,296	22,056	4,994	52,822
April -- Avril	1,087	140	1,726	8	2,961	32,764	544	33,288	1,167	7,899	5,514	47,868
May -- Mai	639	106	1,346	5	2,096	22,750	535	23,285	3,441	7,516	6,198	40,440
June -- Juin	842	121	2,108	13	3,084	36,440	442	36,882	1,765	6,636	5,215	50,498
July -- Juillet	517	88	925	9	1,539	18,889	344	19,233	1,973	15,280	8,281	62,767
August -- Août	452	87	1,283	6	1,828	19,936	340	20,276	2,917	8,474	4,844	36,511
September -- Septembre	548	84	1,124	6	1,762	21,910	377	22,287	4,966	7,455	8,861	43,569
October -- Octobre	717	114	899	4	1,734	21,626	378	22,004	1,417	9,378	2,957	35,756
November -- Novembre	477	121	682	4	1,286	16,387	306	16,693	2,977	5,319	6,393	31,382
December -- Décembre	445	65	378	10	898	11,290	276	11,566	4,141	6,197	21,651	43,555
Total	7,001	1,105	12,817	78	21,001	242,292	4,494	246,786	46,572	102,679	80,279	476,316
1970-January -- Janvier	665	24	228	11	928	10,070	260	10,330	1,157	3,526	14,351	29,364
February -- Février	350	93	717	7	1,167	12,696	302	12,998	791	12,786	2,042	28,617
March -- Mars	371	180	957	7	1,515	14,326	329	14,655	1,337	3,927	15,927	35,846
April -- Avril	621	130	738	10	1,499	19,430	457	19,887	789	3,577	7,350	31,603
MayP -- MaiP	604	72	759	16	1,451	18,082	421	18,503	470	5,584	2,463	27,020
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - May -- Janvier - Mai	3,003	425	5,418	26	8,872	95,814	2,031	97,845	8,416	43,960	22,077	172,278
1970-January - MayP -- Janvier - MaiP	2,611	499	3,399	51	6,560	74,604	1,769	76,373	4,544	29,400	42,133	152,450
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1969-January -- Janvier	390	45	633	18	1,086	14,264	275	14,539	366	8,010	1,656	24,571
February -- Février	855	93	1,085	30	2,063	25,843	692	26,535	1,536	4,282	9,933	42,286
March -- Mars	1,162	105	1,345	25	2,837	35,842	991	36,833	2,206	7,541	10,049	56,629
April -- Avril	1,234	130	2,600	11	3,975	45,616	1,259	46,875	5,623	14,240	20,905	84,643
May -- Mai	1,346	125	1,809	14	3,294	41,208	1,220	42,428	19,854	9,630	4,491	76,411
June -- Juin	1,125	84	2,161	17	3,387	42,751	1,111	43,862	5,818	7,589	8,645	65,914
July -- Juillet	1,087	149	2,176	43	3,455	41,777	1,257	43,034	7,203	15,907	15,307	81,451
August -- Août	803	87	1,068	33	1,991	25,790	1,233	27,023	6,412	10,273	7,996	51,704
September -- Septembre	933	87	1,004	10	2,034	27,738	1,015	28,753	2,406	8,689	5,120	44,968
October -- Octobre	864	132	1,448	16	2,460	30,093	1,001	31,094	7,672	5,968	5,282	50,016
November -- Novembre	709	117	754	22	1,602	19,944	740	20,684	2,630	6,178	5,356	34,848
December -- Décembre	540	88	977	8	1,613	20,932	509	21,441	4,485	4,827	2,503	33,256
Total	11,048	1,242	17,260	247	29,797	371,798	11,303	383,101	63,211	103,142	97,243	646,697
1970-January -- Janvier	547	42	825	15	1,429	18,284	762	19,046	1,351	7,627	5,789	33,813
February -- Février	826	90	1,195	36	2,147	27,715	918	28,633	3,423	12,322	6,136	50,514
March -- Mars	1,039	102	507	15	1,663	25,028	1,099	26,127	5,471	5,401	3,160	40,159
April -- Avril	1,088	80	787	31	1,986	30,094	1,256	31,350	1,504	8,016	2,798	43,668
MayP -- MaiP	808	78	320	12	1,518	22,123	937	23,060	2,109	18,304	2,834	46,307
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1969-January - May -- Janvier - Mai	4,987	498	7,672	98	13,255	162,773	4,437	167,210	26,585	43,711	47,034	284,540
1970-January - MayP -- Janvier - MaiP	4,308	392	3,834	109	8,643	123,244	4,972	128,216	13,858	51,670	20,717	214,461

^P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domicilières neuves	Repair residential — Réparations domicilières	Residential — Total — Total — Domicilières	Industrial — Industrial — Industrielles	Commercial — Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units — unités												
CANADA:													
1969-January -- Janvier	2,579	488	4,929	221	8,217	92,154	2,386	94,540	18,264	30,897	68,877	212,578	
February -- Février	3,374	769	7,783	233	12,159	138,731	3,426	142,157	16,229	30,835	62,416	251,637	
March -- Mars	5,888	1,164	9,618	267	16,937	195,902	5,137	201,039	34,955	79,480	87,195	402,669	
April -- Avril	8,352	1,143	13,264	245	23,004	267,673	8,279	275,952	32,701	74,352	96,459	479,464	
May -- Mai	8,222	1,308	12,003	211	21,744	265,133	9,289	274,422	58,994	57,021	89,965	480,402	
June -- Juin	7,539	1,509	12,121	209	21,378	262,529	8,712	271,241	44,005	76,447	71,805	463,498	
July -- Juillet	6,218	1,030	11,838	259	19,345	235,968	8,450	244,418	67,767	110,392	165,363	587,940	
August -- Août	5,119	778	9,729	234	15,860	193,278	7,861	201,139	49,239	66,588	71,436	388,402	
September -- Septembre	5,265	852	9,235	167	15,519	192,833	8,154	200,987	46,855	93,139	114,888	453,869	
October -- Octobre	5,758	1,272	10,529	231	17,790	222,605	6,953	229,558	54,370	69,016	64,148	417,092	
November -- Novembre	4,394	857	7,551	183	12,985	161,132	4,925	166,057	48,917	62,988	85,019	362,981	
DecemberP -- DécembreP	3,038	530	6,245	114	9,927	120,981	5,310	126,291	94,547	88,773	82,349	391,960	
Total	63,746	11,700	114,845	2,574	194,865	2,348,919	78,882	2,427,801	566,843	837,928	1,059,920	4,892,492	
1970-January -- Janvier	2,146	268	3,900	164	6,478	77,725	2,760	80,485	13,192	41,889	71,416	206,982	
February -- Février	2,619	513	4,620	202	7,954	96,379	3,519	99,898	55,784	63,709	46,265	265,656	
March -- Mars	4,071	999	4,560	209	9,839	129,909	4,482	134,391	31,881	52,573	79,340	298,185	
April -- Avril	5,880	1,087	7,012	269	14,248	191,496	8,030	199,526	35,818	67,378	66,891	369,613	
MayP -- MaiP	5,929	981	8,451	251	15,612	203,591	8,522	212,113	27,511	70,422	120,462	430,508	
Total													
 Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1969-January - May -- Janvier - Mai	28,415	4,872	47,597	1,177	82,061	959,593	28,517	988,110	161,143	272,585	404,913	1,429,750	
1970-January - MayP -- Janvier - MaiP	20,645	3,848	28,543	1,095	54,131	699,100	27,313	726,413	164,186	295,971	384,374	1,330,954	

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

17

TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

MAY - 1970 - MAI

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAires ET NON-DOMICILIAires						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités											
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	86	16	-	9	111	1,692	195	1,887	-	234	31	2,152
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	9	2	5	-	16	238	3	241	-	271	-	512
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	216	31	614	8	869	9,625	284	9,909	34	4,097	55	14,095
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	86	10	54	15	165	2,035	304	2,339	521	1,014	509	4,383
QUÉBEC	720	194	2,012	103	3,029	32,756	1,879	34,635	3,959	7,098	31,758	77,450
ONTARIO	3,125	501	4,166	66	7,858	108,970	4,068	113,038	19,745	30,756	71,811	235,350
MANITOBA	221	75	321	18	635	7,013	291	7,304	370	2,305	7,818	17,997
SASKATCHEWAN	54	2	-	4	60	1,057	140	1,197	303	559	3,183	5,242
ALBERTA	604	72	759	16	1,451	18,082	421	18,503	470	5,584	2,463	27,020
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	808	78	520	12	1,418	22,123	937	23,060	2,109	18,304	2,834	46,307
CANADA	5,929	981	8,451	251	15,612	203,591	8,522	212,113	27,511	70,422	120,462	430,508

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

17

TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

APRIL REVISED - 1970 - AVRIL REVISE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAires ET NON-DOMICILIAires						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités											
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	42	2	8	3	55	720	98	818	8	108	-	934
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	5	-	6	5	16	154	10	164	20	41	-	225
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	191	40	99	3	333	4,534	301	4,835	78	992	645	6,550
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	77	12	26	9	124	1,708	200	1,908	349	867	262	3,386
QUÉBEC	701	185	1,991	145	3,022	29,736	1,647	31,383	3,338	10,861	11,224	56,826
ONTARIO	2,828	571	2,916	60	6,375	96,454	3,545	99,999	29,601	40,798	40,575	210,973
MANITOBA	292	61	440	3	796	7,994	333	8,327	87	1,373	3,669	13,456
SASKATCHEWAN	35	6	1	-	42	672	183	855	44	725	368	1,992
ALBERTA	621	130	738	10	1,499	19,430	457	19,887	789	3,577	7,350	31,603
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,088	80	787	31	1,986	30,094	1,256	31,350	1,504	8,016	2,798	43,668
CANADA	5,880	1,087	7,012	269	14,248	191,496	8,030	199,526	35,818	67,378	66,891	369,613

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

MAY - 1970 - MAI

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIARES ET NDN-DOMICILIARES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential Total - Total Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	55	16	-	4	75	1,404	131	1,535	-	142	31	1,708
Other localities -- Autres agglomérations ...	31	-	-	5	36	288	64	352	-	92	-	444
Total	86	16	-	9	111	1,692	195	1,887	-	234	31	2,152
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	8	2	5	-	15	228	3	231	-	271	-	502
Other localities -- Autres agglomérations ...	1	-	-	-	1	10	-	10	-	-	-	10
Total	9	2	5	-	16	238	3	241	-	271	-	512
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	113	15	614	3	745	7,950	214	8,164	8	3,869	55	12,096
Other localities -- Autres agglomérations ...	103	16	-	5	124	1,675	70	1,745	26	228	-	1,999
Total	216	31	614	8	869	9,625	284	9,909	34	4,097	55	14,095
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	67	10	21	13	111	1,506	262	1,768	521	892	509	3,690
Other localities -- Autres agglomérations ...	19	-	33	2	54	529	42	571	-	122	-	492
Total	86	10	54	15	165	2,035	304	2,339	521	1,014	509	4,383
QUEBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	453	184	1,953	71	2,661	28,942	1,453	30,395	3,751	6,526	27,718	46,284
Other localities -- Autres agglomérations ...	267	10	59	32	368	3,814	426	4,240	208	572	4,040	9,068
Total	720	194	2,012	103	3,029	32,756	1,879	34,635	3,959	7,098	31,758	77,450
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,752	414	4,066	35	6,267	88,501	2,538	91,039	17,516	27,878	69,471	205,904
Other localities -- Autres agglomérations ...	1,373	87	100	31	1,591	20,469	1,530	21,999	2,229	2,878	2,340	29,446
Total	3,125	501	4,166	66	7,858	108,970	4,068	113,038	19,745	30,756	71,811	235,350
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	174	71	292	14	551	6,029	251	6,280	206	2,287	7,365	16,138
Other localities -- Autres agglomérations ...	47	4	29	4	84	984	40	1,024	164	218	453	1,859
Total	221	75	321	18	635	7,013	291	7,304	370	2,505	7,818	17,997
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	25	2	-	1	28	609	102	711	303	457	2,430	3,901
Other localities -- Autres agglomérations ...	29	-	-	3	32	448	38	486	-	102	753	1,341
Total	54	2	-	4	60	1,057	140	1,197	303	559	3,183	5,262
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	461	62	708	10	1,241	14,890	316	15,206	376	4,303	1,875	21,760
Other localities -- Autres agglomérations ...	143	10	51	6	210	3,192	105	3,297	94	1,281	588	5,260
Total	604	72	759	16	1,451	18,082	421	18,503	470	5,584	2,463	27,020
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	563	68	438	5	1,074	16,778	777	17,555	668	16,073	2,580	36,876
Other localities -- Autres agglomérations ...	245	10	82	7	344	5,345	160	5,505	1,441	2,231	254	9,431
Total	808	78	520	12	1,418	22,123	937	23,060	2,109	18,304	2,834	46,307
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	3,671	844	8,097	156	12,768	166,837	6,047	172,884	23,349	62,698	112,034	370,965
Other localities -- Autres agglomérations ...	2,258	137	354	95	2,844	36,754	2,475	39,229	4,162	7,724	8,428	59,543
Total	5,929	981	8,451	251	15,612	203,591	8,522	212,113	27,511	70,422	120,462	430,508

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

APRIL REVISED - 1970 - AVRIL REVISE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Total - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	18	-	4	1	23	482	61	543	8	86	-	637
Other localities -- Autres agglomérations ...	26	2	4	2	32	238	37	275	-	22	-	297
Total	42	2	8	3	55	720	98	818	8	108	-	934
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	5	-	6	5	16	154	1	155	20	36	-	211
Other localities -- Autres agglomérations ...	-	-	-	-	-	-	9	9	-	5	-	14
Total	5	-	6	5	16	154	10	164	20	41	-	225
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	128	30	60	1	219	3,022	247	3,269	-	831	645	4,745
Other localities -- Autres agglomérations ...	63	10	39	2	114	1,532	54	1,566	78	161	-	1,805
Total	191	40	99	3	333	4,534	301	4,835	78	992	645	6,550
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	54	10	26	9	99	1,334	176	1,510	343	766	262	2,881
Other localities -- Autres agglomérations ...	23	2	-	-	25	374	24	398	6	101	-	505
Total	77	12	26	9	124	1,708	200	1,908	349	867	262	3,386
QUEBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	494	175	1,947	123	2,739	26,516	1,377	27,893	3,119	10,395	9,199	50,606
Other localities -- Autres agglomérations ...	207	10	44	22	283	3,220	270	3,490	219	486	2,025	6,220
Total	701	185	1,991	145	3,022	29,736	1,647	31,383	3,338	10,881	11,224	56,826
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,786	535	2,726	29	5,076	77,452	2,395	79,847	23,545	37,846	33,378	174,616
Other localities -- Autres agglomérations ...	1,042	36	190	31	1,299	19,002	1,150	20,152	6,056	2,952	7,197	36,357
Total	2,828	571	2,916	60	6,375	96,454	3,545	99,999	29,601	40,798	40,575	210,973
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	262	61	411	2	736	7,283	318	7,601	71	1,277	106	9,055
Other localities -- Autres agglomérations ...	30	-	29	1	60	711	15	726	16	96	3,563	4,401
Total	292	61	440	3	796	7,994	333	8,327	87	1,373	3,669	13,456
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	29	6	-	-	35	571	145	716	39	655	368	1,778
Other localities -- Autres agglomérations ...	6	-	1	-	7	101	38	139	5	70	-	214
Total	35	6	1	-	42	672	183	855	44	725	368	1,992
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	487	124	698	8	1,317	16,812	325	17,137	528	3,069	5,559	26,273
Other localities -- Autres agglomérations ...	134	6	40	2	182	2,618	132	2,750	261	528	1,791	5,330
Total	621	130	738	10	1,499	19,430	457	19,887	789	3,577	7,350	31,603
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	586	62	582	21	1,251	19,918	816	20,734	520	6,449	1,846	29,549
Other localities -- Autres agglomérations ...	502	18	205	10	735	10,176	440	10,616	984	1,567	952	14,119
Total	1,088	80	787	31	1,986	30,094	1,256	31,350	1,504	8,016	2,798	43,668
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	3,849	1,003	6,460	199	11,511	153,544	5,861	159,405	28,193	61,390	51,363	300,351
Other localities -- Autres agglomérations ...	2,031	84	552	70	2,737	37,952	2,169	40,121	7,625	5,988	15,528	69,262
Total	5,880	1,087	7,012	269	14,248	191,496	8,030	199,526	35,818	67,378	66,891	369,613

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
 TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

MAY - 1970 - MAI

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- I. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	86	9	216	86	720	3,125	221	54	604	808	5,929
Value -- Valeur	1,467	178	3,176	1,428	10,880	56,733	3,596	985	10,747	14,879	104,069
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	3
Value -- Valeur	1	-	-	1	4	-	-	-	-	-	6
Repairs -- Réparations	195	3	264	249	1,443	3,961	287	136	416	905	7,859
Units - Total -- Unités	87	9	216	87	721	3,125	221	54	604	808	5,932
Value - Total -- Valeur	1,663	181	3,440	1,678	12,327	60,694	3,883	1,121	11,163	15,784	111,934
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	16	-	31	10	194	501	75	2	72	78	979
Value -- Valeur	178	-	405	110	2,234	7,513	816	45	829	1,098	13,228
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	6	2	1	5	56	40	2	4	9	12	137
Value -- Valeur	41	20	2	10	265	219	18	27	32	55	689
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	34	6	-	-	-	2	42
Units - Total -- Unités	22	2	32	15	250	541	77	6	81	90	1,116
Value - Total -- Valeur	219	20	407	120	2,533	7,738	834	72	861	1,155	13,959
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	-	-	614	54	2,012	4,166	321	-	759	520	8,446
Value -- Valeur	-	-	6,029	463	19,214	44,411	2,527	-	6,461	6,091	85,196
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	5	7	9	46	26	16	-	7	-	118
Value -- Valeur	5	40	13	23	159	94	56	-	13	-	403
Repairs -- Réparations	-	-	20	55	402	101	4	4	5	30	621
Units - Total -- Unités	2	5	621	63	2,058	4,192	337	-	766	520	8,564
Value - Total -- Valeur	5	40	6,062	541	19,775	44,606	2,587	4	6,479	6,121	86,290
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	-	-	18	336	1,869	17,099	345	303	360	1,684	22,848
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	-	180	2,007	1,453	25	-	52	104	3,821
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	16	5	83	1,193	-	-	58	321	1,676
Total	-	-	34	521	3,959	19,745	370	303	470	2,109	27,511
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	81	-	137	180	1,519	6,483	1,416	299	1,059	14,474	25,648
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	-	-	73	269	662	759	161	50	1,904	571	4,449
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	130	-	6	4	1,016	1,883	250	21	739	1,217	5,266
Office buildings -- Édifices à bureaux	5	236	3,288	34	1,717	10,678	232	60	847	351	17,448
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	-	-	353	-	964	3,111	20	18	458	239	5,163
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	-	-	102	325	574	5,814	211	10	344	783	8,163
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc.	-	-	14	-	73	610	50	9	5	143	904
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	18	35	124	202	573	1,418	165	92	228	526	3,381
Total	234	271	4,097	1,014	7,098	30,756	2,505	559	5,584	18,304	70,422
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	-	-	14,172	38,641	5,984	2,406	2,170	1,735	65,108
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	443	15,887	756	1,689	282	-	171	19,228
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	-	-	-	-	1,508	2,944	35	188	-	312	4,987
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	30	-	55	61	60	681	99	90	78	293	1,447
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	1	-	-	5	131	28,789	11	217	215	323	29,692
Total	31	-	55	509	31,758	71,811	7,818	3,183	2,463	2,834	120,472

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

APRIL REVISED - 1970 - AVRIL REVISE

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. I. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	42	5	191	77	701	2,828	292	35	621	1,088	5,880
Value -- Valeur	598	93	3,201	1,303	11,145	54,794	4,841	576	10,725	20,657	107,933
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	-	-	-	1	1	1	-	-	1	-	4
Value -- Valeur	-	-	-	5	8	6	-	-	1	-	20
Repairs -- Réparations	98	6	281	128	1,240	3,420	319	170	453	1,209	7,324
Units - Total -- Unités	42	5	191	78	702	2,829	292	35	622	1,088	5,884
Value - Total -- Valeur	696	99	3,482	1,436	12,393	58,220	5,160	746	11,179	21,866	115,277
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	2	-	40	12	185	571	61	6	130	80	1,087
Value -- Valeur	12	-	554	155	2,049	8,859	689	83	1,395	1,106	14,902
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	-	2	6	58	15	2	-	8	18	111
Value -- Valeur	5	-	3	25	287	75	4	-	29	130	558
Repairs -- Réparations	-	-	-	-	44	5	-	8	-	4	61
Units - Total -- Unités	4	-	42	18	243	586	63	6	138	98	1,198
Value - Total -- Valeur	17	-	557	180	2,380	8,939	693	91	1,424	1,240	15,521
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	8	6	99	26	1,991	2,916	440	1	738	787	7,012
Value -- Valeur	100	50	775	210	16,038	32,555	2,453	13	7,279	8,149	67,622
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	1	5	1	2	86	44	1	-	1	13	154
Value -- Valeur	5	11	1	10	209	165	7	-	1	52	461
Repairs -- Réparations	-	4	20	72	363	120	14	5	4	43	643
Units - Total -- Unités	9	11	100	28	2,077	2,960	441	1	739	800	7,166
Value - Total -- Valeur	105	65	796	292	16,610	32,840	2,474	18	7,284	8,244	68,728
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	8	20	-	79	2,926	20,065	71	37	584	888	24,678
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	-	-	66	-	277	8,769	-	-	138	177	9,427
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	-	-	12	270	135	767	16	7	67	439	1,713
Total	8	20	78	349	3,338	29,601	87	44	789	1,504	35,818
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	11	22	293	462	3,560	6,716	283	10	745	1,631	13,733
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	12	-	69	46	1,732	2,547	260	36	773	551	6,026
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	-	-	173	265	690	1,763	423	225	106	1,145	4,790
Office buildings -- Edifices à bureaux	42	7	119	35	2,015	17,785	39	368	1,015	1,185	22,610
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	7	-	-	-	333	2,692	-	-	189	2,032	5,253
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	25	7	276	4	1,768	7,563	149	30	228	724	10,774
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	-	-	-	-	175	63	-	-	240	117	595
Total	11	5	62	55	608	1,669	219	56	281	631	3,597
	108	41	992	867	10,881	40,798	1,373	725	3,577	8,016	67,378
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	-	-	637	-	7,405	34,295	3,557	100	5,331	2,212	53,537
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	-	-	-	-	115	2,785	-	108	931	24	3,963
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	-	-	-	-	2,651	513	-	125	-	17	3,306
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	-	-	-	138	229	841	60	20	894	484	2,646
Government administration buildings -- Édifice gouvernementaux	-	-	8	124	824	2,141	52	15	194	81	3,439
Total	-	-	845	263	11,704	40,375	3,557	368	7,200	3,208	64,370

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total — Domiciliaires	Industrial Total — Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA	151	36	295	9	501	5,533	154	5,687	201	1,227	134	7,249
EDMONTON ALBERTA												
* EDMONTON C	116	14	389	1	520	5,781	113	5,894	102	2,198	6	8,200
* PARKLAND CO # 31	12				12	147	147	147	43		190	
* ST ALBERT T	24				24	342	2	344			344	
* STRATHCONA COUNTY	98	6			104	1,810	3	1,813			581	2,394
* STURGEON M.D.	7				7	135	2	137		24		161
	257	20	389	1	667	8,215	120	8,335	145	2,222	587	11,289
HALIFAX NOVIA SCOTIA												
* DARTMOUTH C	10	5			15	285	35	320		65		385
* HALIFAX C	8	6	592		606	6,124	69	6,193	8	3,607		9,808
	18	11	592		621	6,409	104	6,513	8	3,672		10,193
HAMILTON ONTARIO												
* ANCASTER TWP	6				6	145	9	154		160	38	352
* BEVERLY TWP	6				6	132		132	14	36		182
* BINBROOK TWP	4				4	103	5	108				108
* BURLINGTON T	10		24		34	618	34	652	45	50		747
* DUNDAS T	2				2	103	4	107	54			98
* FLAMBOY EAST TWP	5				5	154		154				259
* FLAMBOY WEST TWP	5				5	112		112	3			115
* GLANFORD TWP	1				1	24		24	6			30
* HAMILTON C	74	2	58		134	1,706	255	1,961	1,689	628	1,369	5,647
* SALTFOLEET TWP	7				7	162	20	182	84	8		274
* STONEY CREEK T						1		1		1		2
* WATERDOWN V	2				2	33	11	44				44
	122	2	82		206	3,293	338	3,631	1,896	883	1,505	7,715
HULL QUEBEC												
* AYLMER T												
* DESCHENES V												
* GATINEAU T	30	10		1	41	572	14	586	10	19		615
* HULL C	2	10	12	4	28	336	32	368	85	17		470
* LUCERNE M	7				7	129	5	134				134
* POINTE GATINEAU T	4	2		2	8	96	12	108		12		120
* TEMPLETON V					3	27		27				27
* TEMPLETON WEST M	3				7	1,160	63	1,223	95	48		1,366
	46	22	12	7	87							
KITCHENER ONTARIO												
* AYR V	1				1	50		50				50
* BRIDGEPORT V	1				1	22	2	24				24
* DUMFRIES NORTH TWP	1				1	21		21	8	3	2	34
* GALT C	6		8	14	209	13		222	51			273
* HESPELER T	2			2	35	3		38	30	1,218		1,286
* KITCHENER C	16	14		30	484	47		531	20	67	830	1,448
* PRESTON T	20			20	302	4		306	120	37		463
* WATERLOO C	10	6	240	1	257	2,170	15	2,185	19	99	6,705	9,008
* WATERLOO TWP	5				5	110	22	132	3			135
	52	20	248	1	331	3,403	106	3,509	200	1,475	7,537	12,721
LONDON ONTARIO												
* LONDON C	57	2	66	5	120	1,874	91	1,965	398	797	410	3,570
* LONDON TWP	4			4	4	102	12	114	9		4	127
* WESTMINSTER TWP	1			1	37	4	41	35				76
	72	2	46	5	125	2,013	107	2,120	442	797	614	3,773
MONTREAL QUEBEC												
* ANJOU T				1	1	8	1	9	12	18		39
* BAIE D'URFE T	1			1	32	8	40					40
* BEACONSFIELD C	5			5	84	10	94					107
* BOUCHERVILLE T												
* BROSSARD T												
* CANDIAC T	10		18	10	94			94				94
* CHARLEMAGNE	1			1	10	3	13					21
* CHATEAUGUAY T	1			18	100		100					100
* CHATEAUGUAY CENTRE T					12	5	17					17
* COTE ST LUC C												
* DELSON T												
* DEUX MONTAGNES C	1			1	19	6	25					25
* DOLLARD DES ORMEAUX T	12			12	155		155					155
* DORION T	4			4	53	4	57		25			82
* DORVAL C					7	6	13	2,000				2,015
* GREENFIELD PARK T	2			2	27	3	30		129			159
* HAMPSTEAD T	1			1	30		30					31
* ILE D'ORVAL T												
* ILE PERROT T	4			4	50	3	53					53
* KIRKLAND T												
* LACHINE C	2			2	71	18	89	17	74			180
* LAFLÈCHE C	1			3	27	16	43	40	116	4,733	4,932	
* LA PRAIRIE T	2			2	34	5	39	1			40	
* LA SALLE C												648
* LAVAL / VILLE DE+, C	18	2	60	4	68	449	9	458	165	25		2,286
* LE MOYNE T			68		88	1,215	92	1,307	94	287	598	12

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES												
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaries neuves	Repair residential — Réparations domiciliaries	Residential Total — Total — Domiciliaries	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total						
	units — unités					Thousands of dollars — en milliers de dollars												
* LERY T																		
* LONGUEUIL C (1)	9	2	27	3	41	354	96	450	8	592		1,050						
* MONTREAL C	10	26	342	7	385	4,042	103	4,145	41	1,193	4,579	9,958						
* MONTREAL EAST T																		
* MONTREAL NORD C	2			8		10	102	10	112	86	41	239						
* MONTREAL WEST T							6	1	7	2	11	20						
* MOUNT ROYAL T						1	63	8	71	2	46	119						
* NOTRE DAME M	2																	
* NOTRE DAME ILE PERROT	4					4	21	6	27		10	37						
* OUTREMONT C								13	13		12	25						
* PIERREFONDS C	20					20	255	1	256		4	260						
* PINCOURT T							3		3		70	73						
* POINTE AUX TREMBLES C	2					2	35	5	40		2	42						
* POINTE CLAIRE C							6	11	17		239	256						
* POINTE DU MOULIN T																		
* REPENTIGNY T						2	26	15	41		20	61						
* ROSEMERE T	2											15						
* ROXBORO T												15						
* STE ANNE DE BELLEVUE T							2	10	12			12						
* ST BRUNO MONTARVILLE T		4				4	46	1	47			47						
* STE CATHERINE D ALEX P	2					2	21		21	15		36						
* ST CONSTANT P	4					4	52	2	54			54						
* ST EUSTACHE T						1	1	1	6		34	40						
* STE GENEVIEVE T								4	4			4						
* ST HUBERT T	3					1	45	8	53	40	3	96						
* ST LAMBERT C	1					1	61	4	65		19	84						
* ST LAURENT C								7	7	325	7,500	7,838						
* ST LEONARD C						1	614		614	58	5	677						
* ST PIERRE T																		
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P	1					1	14	3	17		40	57						
* STE THERESE C						3	34	7	41		16	57						
* SENNEVILLE V																		
* TERRASSE VAUDEVILLE W D	2							3	2	5	588	11	604					
* VERDUN C																		
* WESTMOUNT C	2					126	64	552	19	761	8,287	526	8,813	2,586	3,979	17,438	32,816	
OTTAWA ONTARIO																		
* GLOUCESTER TWP						67	4	142	1	194	2,376	15	2,391	106	230	2,727		
* NEPEAN TWP						127		127		2,668	9	2,677		18	3,000	5,695		
* OTTAWA C						13		480	1	494	6,455	63	6,518	721	831	39,672	47,542	
* ROCKCLIFFE PARK V									11	1	12				12			
* VANIER C									14	6	20				75	95		
						187	4	622	3	816	11,524	94	11,618	721	955	42,777	56,071	
QUEBEC QUEBEC																		
* BEAUPORT /VILLE DE/, C						4		20	2	26	225	11	236		75		311	
* CHARLESBOURG C		18	2	3		23		448		62	510				100		610	
* CHARLESBOURG OUEST M		4	4			8		105	4		109			17			126	
* CHARNY T		2		6		8		78	13		91				2		93	
* COURVILLE	2					3	2	7	81	5	86						86	
* GIFFARD C						1	24		218	12	230			30			260	
* DUBERGER T									3	21	24			4	6		34	
* LAUZON C						1		2	35	29	64			21			85	
* LEVIS C						11	2	53	479	13	492			28	10		530	
* LORETTEVILLE C						14	44	1	50	652	9	661			2			661
* MONTMORENCY T						14		14	226	3	229			54	10		293	
* NEUFCHATEL T						5	4	46	55	503	11	514						514
* L'ANGIENNE DE LORETTE T						8	6	679	9	702	7,461	82	7,543	7	167	110		7,827
* ORSAINVILLE V																		
* QUEBEC /VILLE DE/, C (2)																		
* ST DAVID T	2																	
* ST EMILE V	2																	
* ST FELIX DU CAP ROUGE P						3	1	4	55		55						55	
* STE FOY C						1	212		2,248		2,248			54	300		2,602	
* ST ROMUALD D'ETCHEMIN C	2																	
* STE THERESE LISTIEUX WD	2																	
* SILLERY C						3		93	5		98				225		323	
* VANIER T						36		36	348	10	358	50	10				418	
* VILLENEUVE T	2																	
						92	64	1,066	16	1,238	13,264	293	13,557	78	549	655	14,839	
REGINA SASK.							10		11	226	46	272	303	154	2,413	3,142		
SAINST JOHN N.B.																		
* ROTHESAY T						19	2	5	7	33	529	119	648	336	194	70	1,248	
* SAINT JOHN C						19	2	5	7	33	529	119	648	336	194	70	1,248	
ST JOHNS NFLD						49	16	4	69	1,289	82	1,371		141	30	1,542		
SASKATOON SASK.						6			6	164	30	194		112	8	314		

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

25

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST. JOHNS	49	16		4	69	1,289	82	1,371		141	30	1,542
BADGERS QUAY R.D.	2											
BURIN T	3			4	7	73	7	80				80
CARBONEAR T	2				2	14	6	20				20
CHANNEL PORT AUX BASQ T	6				6	62	5	67				67
CLARENCEVILLE T	2					20	2	22		85		107
* CORNER BROOK C	6				6	115	49	164		1	1	166
DEER LAKE T	2											
ENGLEEVILLE T	2					2	9	17		2		19
FOGO T	1					1	1	1				1
FORTUNE T	3					3	7	11				18
FRESHWATER T	2											
GLENWOOD T	1					1	9	4				13
GRAND BANK T	6					6	49	20		1		70
HARBOUR GRACE T								1				1
LAWN T	1					1	8			1		9
PASADENA MIDLAND L.G.C.	2											
RAMEA T	1					1	2	6				6
STEPHENVILLE T	2											
WABANA T												
WESLEYVILLE T	1					1	8			3		11
WINDSOR T	2					2	22	22				22
	86	16		9	111	1,692	195	1,887		234	31	2,152
PRINCE EDWARD ISLAND ÎLE DU PRINCE ÉDOUARD												
ALBERTON T												
BORDEN T	2											
* CHARLOTTETOWN C	8	2	5		15	228		228		236		464
GEORGETOWN T												
KENSINGTON T	2											
MURRAY HARBOUR V												
MURRAY RIVER V	1					1	10	3		35		10
* SUMMERSIDE T	9	2	5		16	238	3	241		271		512
NOVA SCOTIA NOUVELLE ÉCOSSE												
METRO HALIFAX	18	11	592	2	621	6,409	104	6,513	8	3,672		10,193
* AMHERST T	1				3	17	8	25	38			63
ANNAPOLIS ROYAL T												
ANTIGONISH T	1	6		1	8	84	3	87		70		157
ARGYLE M												
BERWICK T	1					1	22		22	10	8	40
BRIDGETOWN T										2	2	2
BRIDGEWATER T								2	2	75		77
CANSO T												
CLARKS HARBOUR T	2											
DOMINION T	2					2	30	6	36			36
* GLACE BAY T	10					10	121	8	129		2	131
* HALIFAX C.D.	52	4	22		78	1,024	77	1,101				1,101
* HANTS EAST M	10					10	47	4	51			53
HANTS PORT T	1					1	17	1	18			18
KENTVILLE T	3					3	48	4	52			52
LIVERPOOL T						10	150	3	153			153
LOUISBOURG T								2	2			2
LUNENBURG T	2											
MAHONE BAY T												
MIDDLETON T	5					5	80	2	82			82
MULGRAVE T	6					6	60		60			60
* NEW GLASCOW T	4					4	88	10	98		55	50
NEW WATERFORD T	10					10	110	9	119			119
* NORTH SYDNEY T	6					6	67	15	82			82
OXFORD T	2					2	10		10	12		22
PARRSBORO T	2					2	11	1	12		16	28
* PICTOU C.D. MUN	12					12	128		128			128
PORT HAWKESBURY T	38					38	748	5	753		3	756
SHELBOURNE T								2	2			2
SPRINGFIELD T								3	4		10	14
STELLARTON T								7	2			9
STEWARTON T	2								9			

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conver- sions — Transfor- mations	Total	New residen- tial — Domiciliaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domi- ciliaires	Residen- tial — Total — Domiciliaries	Indus- trial — Indus- trielle	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CONTRECOEUR P												
* COWANVILLE T	3		50		53	461	3	464		7		471
DOUVILLE T						1	20	9	29		6	35
FARNHAM C	1											
FERME NEUVE V						5	65		65			65
GRENVILLE M												
HUDSON HEIGHTS V	2											
HUNTINGDON T												
IBERVILLE T												
* JOLIETTE C	2		15	1	17	125	6	131	200	85	475	515
LABELLE V							3	19	22			416
* LACHUTE C												22
* LAFONTAINE V	2						6	10	16			16
LA PROVIDENCE V							4	4	4		4	8
ASSOMPTION T												2
LEPIPHANIE T												
LORRAINE T	2											
MAPLE GROVE T												
MARIEVILLE T												
MCMASTERVILLE V							2		2			2
MELOCHEVILLE V							1		1			1
MONT LAURIER T	5	2			7	89	17	106		22		128
MONT ST HILAIRE T	2			2	2	54	1	55				55
MORIN HEIGHTS M	5			1	6	31		31				31
OTTERBURN PARK M												
ORMSTOWN V	2											
PIERREVILLE V												
RICHELIEU V												
RIGAUD T	1		3	2	6	24		24		3		27
STE ADELE M		6			6	53	5	58		2		60
STE AGATHE DES MONTES T	1				1	30		30		27		57
STE ANNE DE VARENNES P						3		3			34	34
ST-ANTOINE T	1		3		4	27	2	29	27	27		52
ST AUGUSTIN P	2				2	25		25				25
ST CESAIRES T												
ST CHARLES BORROMEE P	1			1	2	22		22		15	15	52
ST EUSTACHE P	1				1	16	12	28		10		38
ST FELIX DE VALOIS V									9			9
ST LUC T	2		3		5	71	6	77		900		977
* ST HYACINTHE C	2											
* ST JEAN C	3				3	69	17	86		15	101	
* ST JEROME C	4		16	1	21	219	16	235	650	4	889	
ST JERUSALEM D ARGENT P	2											
ST JOSEPH DE ST HYAC T	7				7	99		99				99
STE MARTINE P												
ST MATHIAS P	2											
ST ROCH DE L'ACHIGAN P	2											
STE ROSALIE V												
ST SAUVEUR DES MONTES V	1	2			2	26		26		2		26
ST Sulpice P					3	16		16				18
STE THERESE OUEST W D					4	34	2	36		17		53
ST THOMAS P												
ST THOMAS DE JOLIETTE P	2				2	15		15				15
SOREL C	3			3	6	66	7	73		20		93
TERREBONNE T	10				10	103	13	116	40		20	176
* TRACY T	1	2			3	40	8	48		13		61
* VALLEYFIELD C	2				2	34	8	42		14		56
VARENNES V	1				1	20	2	22				22
VERCHERES V	3				3	50	2	52		3		55
	94	6	96	9	205	2,104	182	2,286	962	1,262	490	5,000
OUTAOUAIS												
HULL WEST TWP												
MANIWAKI T		3				3	43	13	56			56
MONTEBELLO V						8	71		71			93
STE CECILE MASHAM M		2				2	33	1	34			34
SHAWVILLE V						3	34	3	37	3	2	42
THURSO T		3										
METRO HULL	46	22	12	7	87	1,160	63	1,223	95	48		1,366
	62	22	12	7	103	1,341	80	1,421	98	72		1,591
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
AMOS T		1				3	4	26	3	29		65
BARRAUTE V	2											
CADILLAC T	2											
CHAPAISS T												
CHIBOUGAMAU T		2			6	2	10	83	10	93	35	50
DUPARQUET V												263
LA SARRE T		6				6	69	14	83		3	12
MALARCTIC T	2											
* NORANDA C	6	4	4	1	11	164	15	179		1		180
* ROUYN C	6	4			10	126	50	176		13		180
SENNETERRE T	2											
TEMISCAMING T												
* VAL D'ORT T		3		4	7	26	3	29		2		31
VILLE MARIE T	2				50	567	104	671	43	144	1,000	1,089
	24	4	16	6							1,050	1,908

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential Total — Total Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units — unités	thousands of dollars — en milliers de dollars						
ROXBOROUGH TWP	2				2	18	1	19				19
SEBASTOPOL TWP	4				4	11		11				11
SMITHS FALLS T	2											
STAFFORD TWP	4				4	40	1	41				801
STORRINGTON TWP	2											
VANKLEEK HILL T							2	2				
WILLIAMSBURG TWP	1				1	21		21				3
WINCHESTER V						1		1				1
YONGE AND ESCOTT TWP	2				2	3		3				3
METRO OTTAWA	187	4	622	3	816	11,524	96	11,618	721	955	42,777	56,071
	454	22	641	11	1,128	15,946	322	16,268	1,255	2,028	43,107	62,658
LAKE ONTARIO												
ANSON MINDON ETC TWP	13				13	109	10	119				122
ASPHODEL TWP	2				2	23	3	26				26
BANCROFT V	1				1	25		25				10
BATH V	1				1	10		10				10
* BELLEVILLE C	4	2	117	1	124	955	8	963	483	1,873	1,218	4,537
BELMONT AND METHUEN TWP	8				8	20	15	35				37
BICKFORD T D						2	4	6				6
BOBCAYGEON V	1				1	19		19				19
BOWMANVILLE T		10			10	140	8	148				150
BRIGHTON V	1				1	3	1	4				4
BRIGHTON TWP	9				9	115	27	142				142
CAMDEN EAST TWP	3				3	27	5	32	5			37
CAMPBELLFORD T												
CARTHRIDGE TWP	8				8	135	5	140	52			192
CAVAN TWP	2				2	32	4	36				106
* COBOURG T	2				2	29	11	40				54
COLBORNE V	3				5	45		45				74
CRAMAHE TWP	2											
* DARLINGTON TWP	4				4	110	12	122	14			160
DESERONTO T	2				2	28	2	30				30
DOORD TWP	3				3	56		56				60
DUMMER TWP	13				13	106		106				106
DUNGANNON TWP	3				3	37		37				49
DYSART ET AL TWP	33				33	182	23	205	1	12		218
ELDON TWP	8				8	59	5	64				64
ELZEYIR TWP	6				6	39		39				39
ERNESTDOWN TWP	3				3	52	6	58				63
FARADAY TWP	19				19	52	6	58				58
FENELON FALLS V	4				4	66	2	68				68
FRANKFORD V	1				1	16		16				19
FREDERICKSBURGH N TWP	4				4	65		65				67
HALLOWELL TWP	2				2	34		34				34
HAMILTON TWP	31			1	32	512	19	531	6			537
HARVEY TWP	12				12	85	9	94				102
HAVERLOCK V	2											
HOPE TWP	2				2	66	1	67				67
LIMERICK TWP	3				3	28	1	29				29
* LINDSAY T	1				1	23	2	25				34
LUTTERWORTH TWP	6				6	36		36				36
MADDOC V		2			2	32	4	36				36
MARIPOSA TWP	4				4	21	4	25				25
MARMORA V	2											
MONAGHAN NORTH TWP	1		1		2	21		21				21
MURRAY TWP	8				8	109	1	110	19			129
NAPANEE T	1		34	2	37	251	5	256				266
NEWCASTLE V												
NORWOOD V	2				2	25	7	32	16			48
OTONABEE TWP	4				4	78	5	83				91
PERCY TWP	5				5	38		38				38
* PETERBOROUGH C	14	6	12	1	31	463	53	516	21	138	433	1,108
PICTON T						3	4	7	1			8
PORT HOPE T						5	8	13	30	77	62	182
RICHMOND TWP	1	2			3	33	1	34				36
SHEFFIELD TWP	4				4	13		13				13
SHERBORNE ETC TWP	9				9	42	2	44				44
* SIDNEY TWP	20				20	446		446				446
SMITH TWP	11				11	179	19	198	18			218
SOMERVILLE TWP	8				8	25	17	42	6			48
STANHOPE TWP	14				14	55	13	68				68
STIRLING V	2				2	41		41				41
THURLOW TWP	6				6	118	5	123				17
* TRENTON T	18	6			24	369	8	377				377
TUDOR AND CASHEL TWP	4				4	11	1	12				12
TWEED V	2											
TYENDINAGA TWP	3				3	20	2	22				22
VERULAM TWP	5				5	31	6	37				37
WELLINGTON V												5
WOLLASTON TWP	6				6	16	1	17				17
WOODVILLE V												
	368	26	163	8	565	5,786	360	6,146	671	2,215	1,826	10,858

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domicilières neuves	Repair residential Réparations domicilières	Residential Total — Domicilières	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités											thousands of dollars — en milliers de dollars
METROPOLITAN												
ACTON T												
ALBION TWP	6				5	51	3	54	85	85		224
• AURORA T	30				6	213		213	4	20		237
BEAVERTON V	1				30	463	1	464		20		484
BOLTON V	2				1	12	1	13				13
• BRAMPTON T	12			91	2	54	2	56				56
BROCK TWP	5				103	1,304	59	1,363	27	12	680	2,082
CANNINGTON V	2				5	94	3	97				97
• CHINGUACOUSY TWP	36	40	443		519	7,348	8	7,356	150	392	110	8,008
ESQUARING TWP	11				11	239	3	242		23		84
• GEORGETOWN T	30				30	525	1	526		2		536
GEORGINA TWP	12				12	166	26	192				192
• GWILLIMBURY EAST TWP	20				20	502	1	503	15			518
GWILLIMBURY NORTH TWP	15				15	266	49	315				345
* KING TWP	12				12	325	15	340	12			352
NASSAGAWEYA TWP	7				7	136		136	6	4		146
NEWMARKET T	5				6	116		116		1		117
* OSHAWA C	27	74			101	1,426	25	1,451	10	2,451	1,500	5,412
PORT PERRY V						2	7	9			4	13
RAMA TWP	10				10	47	1	48				48
REACH TWP	8				8	173		173	17	7		197
SCOTT TWP	5				5	102		102	14			116
SCUGOG TWP	5				5	30	11	41	5			46
SUTTON V						4	5	9				74
UXBRIDGE T	1				1	17		17				17
UXBRIDGE TWP	3				3	97	9	106	6		2	114
* WHITBY T	2				2	78	1	79	6	43	135	263
WHITBY EAST TWP	3				3	75	3	78	10			88
WHITCHURCH TWP	6				1	233	24	257	5	60	10	332
METRO TORONTO	481	149	1,815	7	2,452	33,172	444	33,616	10,876	16,264	2,762	63,518
	757	263	2,354	9	3,383	47,309	702	48,011	11,293	19,479	5,211	83,994
NIAGARA												
* BRANTFORD C	7		20		27	354	11	365	593	12	1	971
BRANTFORD TWP	5				5	122	4	126	17	5		148
BURFORD TWP	1				1	12	11	23				23
CALEDONIA T	2		8		10	108		108				108
CANBOROUGH TWP	1				1	21		21	12			33
CAYUGA SOUTH TWP	1					6		6				6
DOUFRIES SOUTH TWP	4				4	90		90	9	11		110
DUNN TWP	1				1	18		18				18
DUNNVILLE T	3				3	52	4	56	190			248
* FORT ERIE T (31)	13		174		13	292	61	353	58	12		423
* GRIMSBY T (4)	9				183	2,082		2,082	2	2		2,086
HAGERSVILLE V			6		6	60	3	63		1		
JARVIS V	1				1	17		17		6		64
* LINCOLN I (5)	3				3	72	8	80	59	27	65	231
MOULTON TWP	1				1	15	4	19				19
* NIAGARA FALLS C (61)	25	4			29	875	26	901	173	163	2	1,239
* NIAGARA ON THE LAKE (7)					4	94	5	99	5	56		160
OAKLAND TWP	6					6	5	11		2		13
ONEIDA TWP						8	1	9	3	3		15
ONONDAGA TWP	3				1	64		64				71
PARIS T	2				2	41	9	50				54
PELHAM T (8)	10				10	235	9	244	7	3		254
* PORT COLBORNE C	5				5	93	10	103				103
RAINHAM TWP												
* ST CATHARINES C	43	22		2	67	1,124	29	1,153	167	78		1,398
SENECA TWP	5		1	6	136	1	137	2				139
SHERBROOKE TWP						1		1				1
* THOROLD T (9)	4				4	123	6	129	6	5	1	141
WAINFLEET TWP	4				4	77	10	82	8	1		91
* WELLAND C	26		1	27		549	18	567	100	38		705
WEST LINCOLN TWP. (10)	4				4	89	9	98	33	8		139
METRO HAMILTON	122	2	82		206	3,293	338	3,631	1,896	883	1,505	7,915
	308	28	290	5	631	10,124	582	10,706	3,347	1,322	1,576	16,949
LAKE ERIE												
AYLMER T										41		41
BAYHAM TWP	2				2	41		41	23			64
BEACHVILLE V						2		2				2
BELMONT V						1		1				1
BLENNHEIM TWP	2		1		3	81	4	65	13	24		102
CARADOC TWP					8			8	21			33
CHARLOTTEVILLE TWP	6				6	89	12	101	10	39		150
DELAWARE TWP	1				1	12	3	15	6	2		23
DELHI T	3				3	81	10	91		10		101
DEREHAM TWP	2				2	49	2	51				51
DORCHESTER NORTH TWP	1			1	2	31	1	32				32
EMRIO V												
HOUGHTON TWP	2											
INGERSOLL T	1				1	14	20	34				34
LUCAN V	4				4	97		97	44			141
LOBO TWP	2											
MALAHIDE TWP	2											
MIDDLETON TWP	1											
NEWBURY V						1	11	2	13			13

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conver- sions - Trans- formations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total - Domiciliaires	Indus- trial - Industrielles	Commer- cial - Commerciales	Institu- tional and govern- ment - Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars					
ERIN TWP	5				5	125	3	128				
ERIN V	1				1	27		27			7	34
EXETER T	1		1		2	21	6	27				27
FERGUS T	2				2	44		44				80
GARAFRAXA WEST TWP	4				4	88	2	90	3	36		93
GODERICH T	1				1	12	4	16				16
* GUELPH C	22	20	29		71	988	26	994	10	99	425	1,528
HENSALL V	1				1	17		17				17
LISSTOWELL T	2				2	36	4	40		7	6	53
MITCHELL T						16		16				20
MOUNT FOREST T	1				1	6	1	7	35	3		45
NEW HAMBURG T	1	6			7	93	3	96				96
NICHOL TWP	3				3	57		57				57
PALMERSTON T	1				1	18		18				18
PUSLINGH TWP	4				4	78		78	8	14		100
ST MARYS T	3				3	60	2	62				62
SEAFORTH T	2											
* STRATFORD C	2				2	37	26	63		12	108	183
WELLESLEY TWP	2			1	3	48	4	52	74		28	154
WILMOT TWP	7				7	162		162				162
WINGHAM T												
WOOLWICH TWP	5				5	165		165	38	28		231
METRO KITCHENER	62	20	248	1	331	3,403	106	3,509	200	1,475	7,537	12,721
	141	46	278	3	468	5,724	202	5,926	424	1,696	8,371	16,417
GEORGIAN BAY												
ADJALA TWP	8				8	157	3	160	22			182
ALBEMARLE TWP	11				11	52	7	59				59
ALLISTON T	2											
AMABEL TWP												
AMARANTH TWP	21				21	95		95	20	36		151
ARTEMESIA TWP	11				11	51	1	52				53
BALA T	4				4	27	4	31				31
* BARRIE C	19				19	418	17	435	81	69		585
BENTINCK TWP									210			210
BRACEBRIDGE T	2				2	60	1	61				109
BRADFORD T	5				5	99	1	100	1			1D1
BRUCE TWP	2											
BRUNEL TWP	1				1	15		15				15
CARDWELL TWP	2				2	19		19				19
CHAFFEY TWP	2											
CHAPMAN TWP	4				4	10	2	12		2		14
CHESLEY T						4		4				4
COLLINGWOOD T	6				6	138	14	152	240	37		429
COLLINGWOOD TWP	13	4			17	194	15	209	4	6		219
DERBY TWP	1				1	16	3	19				19
DRAPEL TWP	8				8	55	6	61				61
DURHAM T	1				1	12	4	16				16
ELMVALE V	2				2	40		40				40
* ESSA TWP	6				6	73		73		6		79
EUPHRASIA TWP	7				7	78		78		30	3	111
FLESHERTON V	1				1	10		10				10
FLOS TWP	8				8	53	6	59				59
FRANKLIN TWP	7				7	52	4	56		1		57
GARAFRAXA EAST TWP	1				1	25		25	6			31
GLENELG TWP	7				7	54	2	56				56
GRAND VALLEY V	2											
GRAVENHURST T												
HANOVER T	1				1	25	3	28	4	1		8
HIMSWORTH NORTH TWP	2											32
HUMPHREY TWP	10				10	120	9	129		5		134
HUNTSVILLE T	2											
INNISFIL TWP	21				21	379	41	420	48	22		490
JOLY TWP												
KEARNEY T	1				1	2		2				2
KINCARDINE T	4		4		8	120		120				120
MACAULAY TWP	4				4	46	2	48				48
MARKDALE V	1				1	27		27				27
MC DOUGALL TWP	4				4	52	2	54				54
MCKELLAR TWP	15				15	57	2	59				59
MCLEAN TWP	10				10	49	3	52				52
MCMURRICH TWP	1				1	6		6				6
MEAFORD T	3				3	57	6	63				83
MEDONTE TWP	7				7	108	2	110				110
MEDORA WOOD TWP	17				17	220	42	262	14	3	3	279
MELANCTHON TWP		2	4		6	35	15	50				4
* MIDLAND T					6	73	6	79				50
MONCK TWP	6				6	51	12	63				83
MORRISON TWP	6				6	172	6	178				64
MUSKOKA TWP	15											241
NEUSTADT V												
NIPISSING TWP	3				3	23	6	29				29
NOTAWASAGA TWP	1				1	40	13	53				65
OAKLEY TWP	7				7	42		42	1			44
ORANGEVILLE T	2				2	47	4	51		39	40	130
* DRILLIA C	5	2	1		8	117	35	152				280
* DRILLIA TWP	13				13	252	25	277	12			289

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units — unités			thousands of dollars — en milliers de dollars				
* OWEN SOUND C												
PARRY SOUND T	1				2	3	27	34	61	1	5	62
PENETANGUISHENE T	2				2	2	31	6	37			42
PERRY TWP	2				2	2	29	24	53			55
PORT CARLING V					1	2	12	13	25			25
PORT ELGIN T	2				1	1	18	11	29			29
PORT McNICOLL V								2	2		17	19
PORT SYDNEY V	1					1	15		15			15
POWASSAN T	1					1	19		19			19
RYDE TWP								1	1			1
SARAWACK TWP	2					2	26	2	28			28
ST EDMUNDS TWP	4				4	21	4	25		2	32	59
SOUTH RIVER V												
STAYNER T	1	2			3	51		51		3		56
STEPHENSON TWP	6				6	46		46		3		49
STISTED TWP	7				7	31	4	35		3		38
SULLIVAN TWP	3				3	20	7	27	6			33
SUNDRIDGE V	2											
TAY TWP	36				36	434	17	451		2		453
TECUMSETH TWP	5				5	127		127	1			128
TEESWATER V	6				6	77	1	78				78
THORNBURY T	2				2	25	3	28				28
TINY TWP	37				37	303	48	351		21		372
TODSDRONTIO TWP	2											
TOTTENHAM V	1				1	24	2	26		12		38
VICTORIA HARBOUR V	2											
WALKERTON T	2											
WATT TWP					12	65	3	68		24		92
WIARTON T	2											
WINDERMERE V												
	445	6	9	6	466	5,324	518	5,842	661	600	117	7,220
NORTHEASTERN												
BALFOUR-CHELMSFORD TWP												
BLIND RIVER T	65	12	12	3	92	916	10	926		125		1,051
BRUCE MINES T						3	44		2			2
CALVERT TWP	3	12	10	1	23	232	22	254		8		44
CAPREOL T	1				4	52	8	70				262
CHAPELLE TWP	3				1	18	14	32		42	2	70
CHARLTON T	1											76
COBALT T	1				1	12	7	19		1		20
COCHRANE T						2	16	18		2		20
COLEMAN TWP	1				1	11	3	14				14
DACK TWP												
DAWLING TWP	2					7	115	4	119			119
DRURY DENNISON GRA TWP	5	2										
GYMOND TWP												
ELLIOT LAKE TWP												
ENGLEHART T	1					1	16	2	18			50
ESPAÑOLA T	2					2	38	7	45	5	4	210
FALCONBRIDGE TWP												54
FERRIS EAST TWP												
GORDON AND ALLAN W TWP	11				11	108	5	113				113
GORE BAY T	2											
HAILEBURY T												
HARRIS TWP												
HEARST T	2	2			1	1	3	3		2		77
IRON BRIDGE V	1				4	58	16	74		3		26
* KAPUSKASING T	2				1	6	2	8		18		12
LARDER LAKE TWP						1	7	8		4		4
LITTLE CURRENT T						1	1	3				7
MASSEY T	1					1	5	2	7			10
MAITTAWA T	1					1	6	4	10			
MCGARRY TWP												
MICHIPICOTEN TWP	1	10			11	174	2	176		95		271
MOUNTJOY TWP	3	10			13	286	10	296				296
NAIRN TWP												
NEW LISKEARD T	3				3	51	2	53				53
* NORTH BAY C (20	16		4	40	600	28	628		124		752
ONAPING I D												
PRINCE TWP	2											
RATTER & DUNNET TWP	2					2	16		16			16
* SAULT STE MARIE C	23		64		87	1,179	95	1,274	58	162	1,521	3,015
STURGEON FALLS T	4				4	44	16	60		36		96
* TECK TWP										1		19
THESSALON T	2											
THOMPSON TWP	2											
* TIMMINS T	15	2	51	1	69	843	57	900		87		987
TISDALE TWP	2				2	23	18	41		3		42
WEBBWOOD T												
WHITNEY TWP	2											
WICKSTEED TWP												
METRO SUDBURY	110	10	28	1	149	2,435	139	2,574	28	247	3,395	6,244
	283	76	166	13	538	7,322	526	7,848	93	1,006	5,110	14,057
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
ATIKOKAN TWP												
									6	6		6

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domicilières neuves	Repair residential — Réparations domicilières	Residential — Total — Domicilières	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CAMPBELL RIVER D	3				3	50	1	51				51
CASTLEGAR T							2	2				2
* CENTRAL-OKANAGAN R.D.	64	4	3		71	866	5	871		271		1,142
CHASE C.P.A.	2											
CHILLIWACK C												31
* CHILLIWACK TWP	26	2			28	415	23	438	27	23	118	606
COLDSTREAM D	4					4	88	5	93		21	114
* COLUMBIA-SHUSWAP RD	6				6	114		114		12		126
COMOX T	2				2	33		33				33
COURtenay C	6				6	108		108				121
* COURTNY CAMP RIV C.P.A.	8				8	105	2	107		12		119
CRANBROok C	9		2		11	198	6	204	45	96	20	365
CRESTON T	1				1	18		18				18
CROOKED RIVER C.P.A.	2											
* DAWSON CREEK C	1		50		51	704		704		4		708
DAWSON CREEK C.P.A.	1				1	2	49	54		9		63
DUNCAN C	1				1	19	2	21		7		28
ENDERBY C												
FERNIE C	2											
FORT NELSON C.P.A.	2											
FORT ST JAMES V			2		2	25	5	30				30
FDRT ST JOHN T	6				6	99	3	102		108		210
FRASER-FORT GEORGE R.D.	42	2			44	789	18	807		10		817
GIBSONS LANDING V					1	16		16		7		23
GOLDEN VILLAGE V	2				1							
GRAND FORKS C	1				1	21		21	750			771
GREENWOOD C	1				2	3	11	11				11
HARRISON HOT SPRINGS V	1				1	16		16				15
HOPE T	3				3	39	1	40		1		41
HOUSTON D	5				7	98		98		1,004		1,102
HUDSON HOPE D.M.	2											
* KAMLOOPS C												
KAMLOOPS C.P.A.	2	11	2		14	282	5	287		107		394
KASLO V												2
* KELOWNA C												334
KENT D	4					4	89	13	102	5	227	36
KIMBERLEY C	1				1	23		23		9		27
KINNAIRD T	1				1	18	7	25				17
KITIMAT D	3				1	16	1	17		50		154
LADYSMITH T					3	97	7	104				5
LAKE COMICHAN V	2				2	2	3	5				
* LANGFORD C.P.A.	2											
LANGLEY C	2											
* Langley D	34	4	6		44	689	29	718	21	19	30	788
LILLOOET V	1				1	8	1	9		25		34
LYTTON V	2											
MACKENZIE D	1				1	5		5				5
* MAPLE RIDGE D	9				9	162	31	193		31		252
* MATSQUI D	18	2			20	338	24	362	115	102	55	634
MCBRIDE V												2
MERRITT T	3		14		17	214		214				214
MISSION D (17)	15	2			17	274	11	285				291
* NANAIMO C	2	2			4	56	6	62	1	7		70
* NANAIMO C.P.A.	11		5		16	198	6	204		34		241
NELSON C	2				2	35	6	41		248		289
* NORTH COMICHAN D	9				9	174	4	178	10	74		262
NORTH OKANAGAN D	21				22	439		439				448
OKANAGAN-SIMLKAMEEN RD	4				4	62	1	63		8		71
OLIVER V												
OSOYODAS V	1				1	17		17		3		20
PARKSVILLE V	1				1	21	13	36		7		41
PEACHLAND D	3				3	44		44		1		45
* PENTICTON C	7				7	135	20	155	4	80	3	242
PITT MEADOWS D	2											
* PORT ALBERNI C	9				9	191	3	194		1	50	245
PDUCE COUPE V												
* POWELL RIVER D	4				4	91	1	92				92
* PRINCE GEORGE C					13	231	13	244	2	171	1	418
* PRINCE GEORGE C.P.A.	2		4		4	69	12	81	7	15		103
* PRINCE RUPERT C			4		1	15		15				15
QUALICUM BEACH V	1				7	135	7	142	500	97		739
QUESNEL T	7				4	55	2	57				57
QUESNEL C.P.A.	4				2	41		41		5		46
REVELSTOKE C	2											
ROSSLAND C	2											
SALMO V	2											
SALMON ARM V	1				1	19	1	20		4	150	174
SALMON ARM D	9	2			11	185	11	196	6	48	45	295
SHAWNIGAN C.P.A.	2				2	19		19				19
SICAMOUS C.P.A.	2											
SMITHERS T	4				4	68	3	71		118		129
SQUAMISH D	3				3	57		57		42		37
SUMAS D	5		58	1	64	724	6	730	22			752
SUMMERLAND D	5	2			5	79	11	90	4	32		126
TAYLOR-FORT ST-JOHN C.P.A.	7	2			9	150	4	154				154
TERRACE D	14				14	261	6	267	105	86		458
	28				28	379	1	380				380

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL 1970 LATE REPORTS

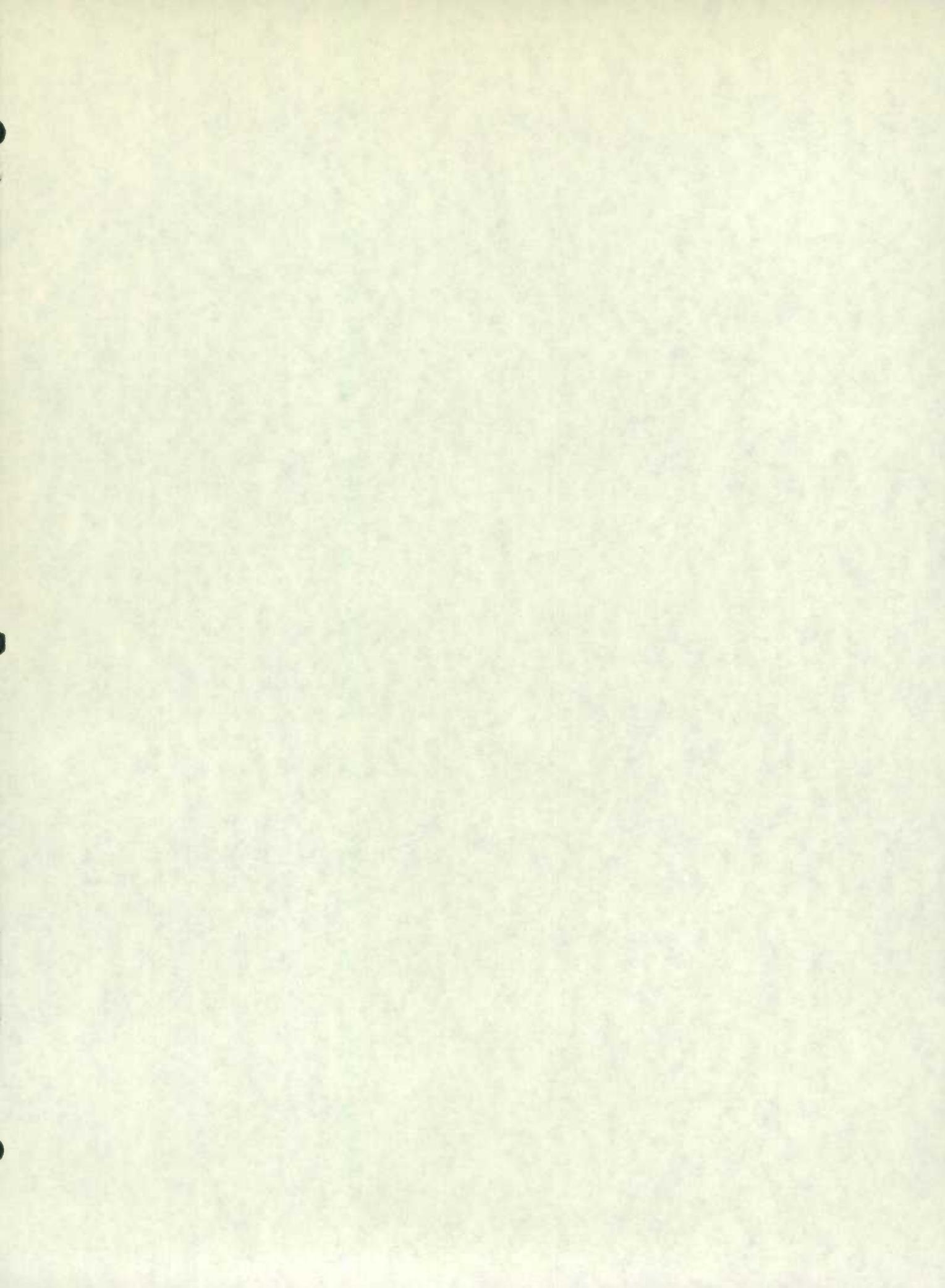
AVRIL 1970 RAPPORTS TARDI

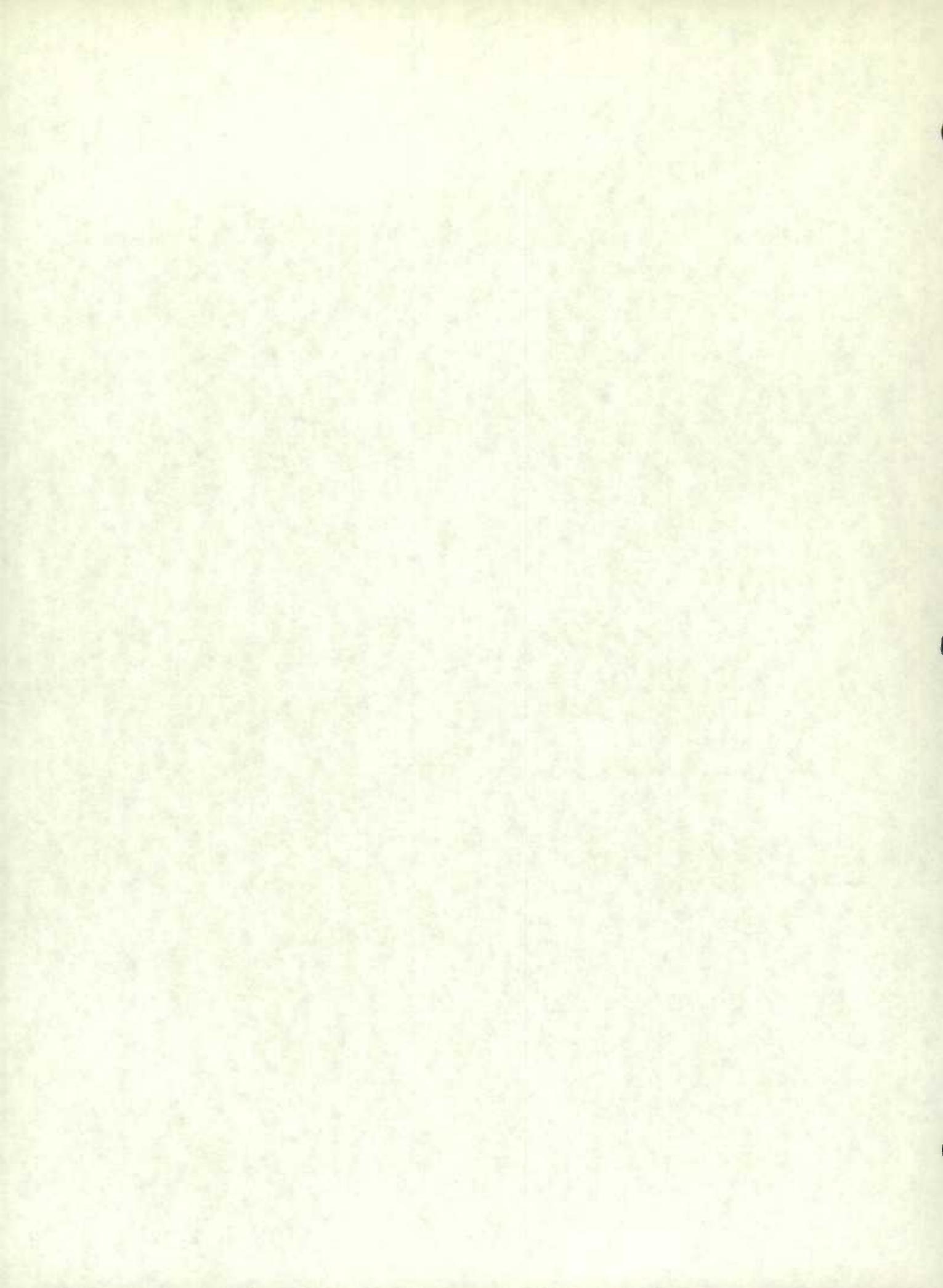
QUEBEC												
• GREENFIELD PARK T												80
• ROSEMERE T	1				1	45	6	6	74			49
• WESTMOUNT C					3	5	45	4				15
• RIMOUSKI C	12	2	44	1	59	581	31	612	200	110	1	924
• ISRAELT V	2			1	3	34	8	42			2	42
BRUMMONDVILLE SUD T					3	10	13		23			36
• BELDEIL T	6		14		20	161	11	172		277		449
DOUVILLE T	2				2	25	2	27	1			28
ST MATHIAS P	2				2	19	3	22		1		23
CHIBOUGAMAU I				1	1	10		10		3		13
LA SARRE T						2	4	6				6
	25	2	58	3	88	883	80	963	201	498	3	1,665
ONTARIO												
HAWKESBURY EAST TWP	2				2	22		22				22
KEMPTVILLE T							14	14			137	151
MAXVILLE V						8	8					8
BATH V						15		15				15
RAINHAM TWP	2				2	20		20				20
NISSOURI EAST TWP	4				4	112	5	117	14		1	132
WEST LORNE V	1				1	18	1	19				19
BLENNHEIM T							5	5				5
STEPHENSON TWP	6				6	19	1	20				20
WALKERTON T	3				3	60		60		11		71
WATT TWP	14				14	62		62				62
NEEBING TWP						1	1					1
	32				32	329	34	363	14	11	138	526
MANITOBA												
ST FRANCOIS XAVIER RM	1				1	24		24				24
	1				1	24		24				24
ALBERTA												
• PARKLAND CO # 31	6				6	90	2	92		2		94
	6				6	90	2	92		2		94
BRITISH COLUMBIA												
COLOMBIE BRITANNIQUE												
• SURREY D	86	10		3	99	1,799	86	1,885	140	182		2,207
COLUMBIA-SHUSWAP RD						2		2				2
KASLO V	1			7		1	8	5	13			13
LANGLEY C	9				16	215		215		9		224
LILLOOET V							3	3		33		36
PITT MEADOWS D	11				11	176	2	178	1	27		206
SALMO V						4	4					4
SALMON ARM D	15				15	271	8	279	25	5		309
TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	3				3	54	3	57				57
VANDERHOOF V	3				3	35	2	37	2	15		54
	128	10	7	3	148	2,560	113	2,673	168	271		3,112
	192	12	65	6	275	3,886	229	4,115	383	782	141	5,421

FOOTNOTESRENOVIS

- (1) Includes Jacques Cartier, C. since November 1969.
- (2) Includes Les Saules, V. since January 1970.
- (3) Includes part of Willoughby twp. since January 1970.
- (4) Includes North Grimsby twp. since January 1970.
- (5) Includes Beamsville, T., Clinton twp. & Louth twp. since January 1970.
- (6) Includes part of Willoughby twp. and Chippawa Village since January 1970.
- (7) Formerly Niagara, T. & Niagara twp.
- (8) Includes Fonthill Village & Pelham twp. since January 1970.
- (9) Includes Crowland twp. and Thorold twp. since January 1970.
- (10) Formerly Grimsby South twp.
- (11) Includes Fort William, C., Port Arthur, C. and part of Shuniah twp. since January 1970.
- (12) Formerly Cory RM.
- (13) Formerly I.D. 108 and 109.
- (14) Formerly I.D. 110.
- (15) Formerly I.D. 123.
- (16) Formerly Kelowna CPA.
- (17) Includes Mission City, T. since November 1969.
- (18) Includes West Bench CPA since July 1969.

- (1) Comprend la ville de Jacques Cartier depuis novembre 1969.
- (2) Comprend le village de Les Saules depuis janvier 1970.
- (3) Comprend une partie du centre Willoughby depuis janvier 1970.
- (4) Comprend le canton du Nord Grimsby depuis janvier 1970.
- (5) Comprend la ville de Beamsville, le canton de Clinton et le canton de Louth depuis janvier 1970.
- (6) Comprend une partie du canton Willoughby et le village Chippawa depuis janvier 1970.
- (7) Antérieurement la ville de Niagara et le canton Niagara.
- (8) Comprend le village de Fonthill et le canton de Pelham depuis janvier 1970.
- (9) Comprend le canton de Crowland et le canton de Thorold depuis janvier 1970.
- (10) Antérieurement canton de Grimsby South.
- (11) Comprend la ville de Fort William, Port Arthur et une partie du canton de Shuniah depuis janvier 1970.
- (12) Antérieurement, Cory RM.
- (13) Antérieurement I.D. 108 et 109.
- (14) Antérieurement I.D. 110.
- (15) Antérieurement I.D. 123.
- (16) Antérieurement Kelowna CPA.
- (17) Comprend la ville de Mission City, depuis novembre 1969.
- (18) Comprend West Bench CPA depuis juillet 1969.







STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010547527